C/2024/7515

17.12.2024 г.

Известие за започване на преглед на функционирането на защитната мярка, приложима към вноса на някои стоманени продукти

(C/2024/7515)

На 31 януари 2019 г. Европейската комисия („Комисията“) наложи окончателна защитна мярка по отношение на някои стоманени продукти („регламента за окончателната защитна мярка“) ([1]). Защитната мярка беше наложена за първоначален срок от три години, но той беше удължен до 30 юни 2024 г. след разследване в рамките на преглед с оглед удължаване на срока на действие на мерките ([2]). На 24 юни 2024 г. приключи вторият преглед с оглед удължаване на срока на действие на защитната мярка за стоманата, след който преглед срокът беше допълнително удължен до 30 юни 2026 г. ([3]).

Мярката, която понастоящем е в сила, е основана на търговските потоци през минали периоди и се състои в тарифна квота (ТК), която се прилага към вноса в Съюза на всяка от 26-те категории на продукта, съставляващи разглеждания продукт. Когато съответната ТК бъде изчерпана, се налага извънквотно мито в размер на 25 %.

1. Искане за преглед на функционирането

На 29 ноември 2024 г. Комисията получи обосновано искане от страна на 13 държави членки да започне преглед на функционирането в съответствие с член 20 от Регламент (ЕС) 2015/478 на Европейския парламент и на Съвета ([4]) и член 16 от Регламент (ЕС) 2015/755 на Европейския парламент и на Съвета ([5]).

Искането съдържа доказателства за промяна в обстоятелствата след последния преглед на мярката. По-специално искането съдържа информация за свиване на търсенето на стомана в Съюза, водещо до увеличаване на несъответствията с настоящото равнище на обемите на безмитните квоти. Освен това резките увеличения на китайския износ на стомана за големи региони насочиха износа от други пазари към ЕС. Според искането това налага преоценка на разпределението и управлението на тарифните квоти. С оглед на член 20 от Регламент (ЕС) 2015/478 на Европейския парламент и на Съвета и член 8 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/159 на Комисията предоставената информация, включително източниците и подкрепящите доказателства, бяха счетени от Комисията за достатъчно основание за започване на разследване.

2. Обхват и цел на разследването

Въз основа на представените от заинтересованите страни доказателства Комисията ще прецени дали може да е обосновано да се извършат корекции на мярката, за да се запази нейното действие адаптирано към развитието на пазара и в съответствие с интересите на всички заинтересовани страни. Тези корекции са свързани със следните въпроси: i) разпределение и управление на тарифните квоти; ii) изместване на традиционните търговски потоци; iii) актуализиране на списъка на развиващите се държави — членки на СТО, изключени от обхвата на мерките поради най-новите данни за равнището на вноса им (за 2024 г.); iv) равнището на либерализация; и v) други промени в обстоятелствата, които може да наложат корекция на равнището или разпределението на тарифната квота.

3. Продукт, предмет на разследването

Продуктът, предмет на разследването, е някои стоманени продукти, изброени в приложението към настоящото известие.

([1]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/159 на Комисията от 31 януари 2019 г. за налагане на окончателни защитни мерки срещу вноса на някои стоманени продукти (ОВ L 31, 1.2.2019 г., стр. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/159/oj).

([2]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1029 на Комисията от 24 юни 2021 г. за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/159 на Комисията за удължаване на срока на действие на защитната мярка по отношение на вноса на някои стоманени продукти (ОВ L 225I, 25.6.2021 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1029/oj).

([3]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/1782 на Комисията от 24 юни 2024 г. за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/159, включително за удължаване на срока на действие на защитната мярка по отношение на вноса на някои стоманени продукти (ОВ L, 2024/1782, 25.6.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1782/oj).

([4]) Регламент (ЕС) 2015/478 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2015 г. относно общите правила за внос (ОВ L 83, 27.3.2015 г., стр. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/478/oj).

([5]) Регламент (ЕС) 2015/755 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2015 г. относно общия режим за внос от някои трети държави (ОВ L 123, 19.5.2015 г., стр. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/755/oj).

4. **Процедура**

След като установи, че разполага с достатъчно доказателства, с настоящото Комисията започва разследване, за да определи дали би било обосновано да бъдат извършени някои корекции на мярката.

4.1. *Въпросник за производители от Съюза*

От производителите от Съюза се изисква да попълнят въпросниците и да ги подадат чрез съответните им асоциации в рамките на Съюза, когато това е целесъобразно, в срок до 10 януари 2025 г. Образец на съответния въпросник може да бъде намерен на следния адрес: https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2772.

4.2. *Въпросник за ползватели от Съюза*

От ползвателите от Съюза се изисква да попълнят въпросниците и да ги подадат чрез съответните им асоциации в рамките на Съюза, когато това е целесъобразно, в срок до 10 януари 2025 г. Образец на съответния въпросник може да бъде намерен на следния адрес: https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2772.

4.3. *Писмени изявления*

За да бъде получена цялата относима информация, която се смята за необходима за разследването, заинтересованите страни, т.е. страните, чиято дейност има обективна връзка с продукта, предмет на разследването, се приканват да изложат становищата си и да предоставят на Комисията информация и доказателства в писмена форма. Всички писмени изявления трябва да бъдат направени чрез електронната платформа TRON.tdi (https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI). Срокът за представяне на писмените изявления е 10 януари 2025 г. За допълнителни подробности вж. точка 4.6.

Заинтересованите страни се приканват да структурират своите изявления, като посочат коя(кои) категория(и) е(са) засегната(и) и дали тези изявления се отнасят за равнището на ТК, разпределението на ТК или други свързани с управлението на квотите въпроси.

От съображение за ефикасност и съгласно практиката при разследвания в рамките на предишни прегледи, Комисията автоматично ще продължи статута на заинтересована страна за всички страни, които имат такъв статут съгласно настоящата защитна мярка. Тази разпоредба обаче няма да се прилага за пълномощни.

Дружествата, асоциациите или правителствата на трети държави, които желаят да участват в започналата с публикацията на настоящото известие процедура с помощта на външни законни представители, трябва да представят пълномощно конкретно за настоящата процедура.

Страните, които искат да участват в процедурата и които понастоящем не са регистрирани като заинтересовани страни по случая, се приканват да представят обяснение по отношение на своя интерес и връзки с конкретния случай, когато правят изявление чрез TRON.

4.4. *Възможност за представяне на коментари във връзка с изявления на други страни*

За да се гарантира правото на защита, заинтересованите страни следва да имат възможност да представят коментари във връзка с информацията, предоставена от други заинтересовани страни. При това заинтересованите страни може да разглеждат само въпроси, повдигнати в изявленията на другите заинтересовани страни, и не може да повдигат нови въпроси. Ако правят опровержение, заинтересованите страни трябва да посочат конкретно коментарите на кои страни опровергават и да следват същата структура като посочената в точката по-горе.

Тези коментари трябва да бъдат получени от Комисията **в електронната платформа TRON в срок от 10 дни от датата на представяне на изявленията по точка 4.3 на разположение на заинтересованите страни за справка**. Комисията надлежно ще информира заинтересованите страни посредством TRON за началото на етапа на опроверженията.

Достъпът до досието, което е на разположение на заинтересованите страни за справка, е осигурен чрез електронната платформа Tron.tdi на следния адрес: https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI. Моля, следвайте инструкциите на тази страница, за да получите достъп.

Изложените срокове не засягат правото на Комисията да изисква допълнителна информация от заинтересованите страни в надлежно обосновани случаи.

Предвид необходимостта прегледът да бъде извършен в кратък срок — вж. точка 5 по-долу — и факта, че на заинтересованите страни ще бъде дадена възможност да представят коментари по изявленията на другите страни, като по този начин те ще могат да защитят достатъчно добре правата си, Комисията **няма да организира изслушвания** за целите на настоящото разследване, освен ако това се наложи от изключителни обстоятелства.

4.5. *Представяне на информация и удължаване на определените в настоящото известие срокове*

По правило заинтересованите страни може да представят информация единствено в сроковете, уточнени в настоящото известие. Искане за каквото и да било удължаване на предвидените в настоящото известие срокове може да бъде отправено само **при изключителни обстоятелства** и ще бъде уважено само ако е надлежно обосновано. Надлежно обоснованото извънредно удължаване на срока за представяне на изявления обичайно е ограничено до **най-много 3 допълнителни дни**.

Заинтересованите страни се приканват да не представят допълнителна информация извън посочените в настоящото известие срокове или при по-нататъшно представяне на информация от страна на Комисията. С цел надлежното приключване на разследването в срок всяко изявление, опровержение или друг писмен документ, с което(който) не се спазват определените от Комисията срокове, може да не бъде взет(о) предвид.

4.6. *Указания за представяне на писмени изявления и за изпращане на кореспонденция*

Информацията, представяна на Комисията за целите на процедурата за търговска защита, не трябва да бъде обект на авторски права. Преди да предоставят на Комисията информация и/или данни, които са обект на авторски права на трета страна, заинтересованите страни трябва да поискат специално разрешение от носителя на авторското право, с което изрично се позволява на Комисията: а) да използва информацията и данните за целите на настоящата процедура за търговска защита и б) да предоставя информацията и/или данните на заинтересованите страни по настоящото разследване по начин, който им позволява да упражнят правото си на защита.

Всички писмени изявления, предоставени от заинтересованите страни на поверителна основа, се обозначават със „*Sensitive*“ ([6]). Страните, които предоставят информация в хода на настоящото разследване, се приканват да обосноват искането си за разглеждане на поверителна основа.

В съответствие с член 8 от Регламент (ЕС) 2015/478 и член 5 от Регламент (ЕС) 2015/755 от страните, представящи обозначена със „*Sensitive*“ информация, се изисква да представят неповерителни резюмета, обозначени с „*For inspection by interested parties*“. Тези резюмета следва да бъдат достатъчно подробни, за да позволят разбиране в приемлива степен на същността на представената поверителна информация и трябва да бъдат получени от Комисията едновременно с варианта, обозначен със „*Sensitive*“.

Ако предоставилата поверителна информация страна не посочи основателна причина за искането за поверително разглеждане или не представи неповерително резюме с необходимия формат и качество, Комисията може да не вземе предвид тази информация, освен ако точността ѝ може да бъде убедително доказана с помощта на подходящи източници.

Заинтересованите страни се приканват да правят всички изявления и да подават всички искания, включително сканирани пълномощни, чрез електронната платформа TRON.tdi (https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI). Чрез използване на електронната платформа TRON.tdi или на електронна поща заинтересованите страни изразяват съгласието си с правилата, приложими за подаване в електронен формат, съдържащи се в документа **„КОРЕСПОНДЕНЦИЯ С ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ ПО СЛУЧАИ ЗА ТЪРГОВСКА ЗАЩИТА“**, публикуван на уебсайта на Генерална дирекция „Търговия“: https://europa.eu/!7tHpY3. Заинтересованите страни трябва да посочат своето име, адрес, телефонен номер и валиден адрес на електронна поща и следва да гарантират, че предоставеният адрес на електронна поща е функциониращ официален служебен адрес, който се проверява ежедневно. След като данните за контакт бъдат предоставени, Комисията ще осъществява комуникацията със заинтересованите страни само чрез електронната платформа TRON.tdi или по електронна поща, освен ако те изрично поискат да получават всички документи от Комисията посредством друго средство за комуникация или освен ако естеството на документа, който трябва да бъде изпратен, изисква използването на препоръчана поща. За повече информация относно правилата за кореспонденция с Комисията, включително принципите, които се прилагат по отношение на изявленията, подадени чрез електронната платформа TRON.tdi, заинтересованите страни следва да направят справка с указанията за комуникация със заинтересованите страни, посочени по-горе.

([6]) Документ, който е обозначен със „*Sensitive*“, се счита за поверителен в съответствие с член 8 от Регламент (ЕС) 2015/478, член 5 от Регламент (ЕС) 2015/755 и член 3, параграф 2 от Споразумението на СТО за защитни мерки. Той е също така защитен документ в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 43, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2001/1049/oj).

Адрес на Комисията за кореспонденция:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G, unit G5
Office: CHAR 03/66
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI

Адрес на електронна поща: TRADE-SAFE009-REVIEW@ec.europa.eu

5. **График на разследването**

Комисията ще приключи разследването в рамките на прегледа до 31 март 2025 г. Всяко произтичащо от настоящата процедура решение може да стане приложимо от началото на ново тримесечие (1 април 2025 г.), включително с нов обем на ТК.

6. **Неоказване на съдействие**

В случай че заинтересована страна не представи необходимата информация в срок или съществено възпрепятства разследването, заключенията може да бъдат направени въз основа на наличните факти в съответствие с член 5 от Регламент (ЕС) 2015/478 и член 3 от Регламент (ЕС) 2015/755. Ако се установи, че заинтересована страна е предоставила невярна или подвеждаща информация, тази информация може да не бъде взета предвид и може да се използват наличните факти.

7. **Служител по изслушванията**

Служителят по изслушванията действа като посредник между заинтересованите страни и службите на Комисията, на които е възложено разследването. Служителят по изслушванията разглежда искания за достъп до досието, спорове относно поверителността на документите, искания за удължаване на сроковете и всякакви други искания относно правото на защита на заинтересованите страни и на трети страни, които могат да възникнат по време на процедурата.

Заинтересованите страни могат да поискат намесата на служителя по изслушванията. По начало тези намеси са ограничени до въпросите, които са възникнали по време на текущата процедура за преглед.

Искането за намеса на служителя по изслушванията следва да бъде отправено в писмена форма и да бъде надлежно обосновано. При подаване на такива искания извън сроковете, определени в точка 4.3 от настоящото известие, служителят по изслушванията може да разгледа и причините за закъснението, като надлежно вземе предвид интересите за добро администриране и за своевременно приключване на разследването.

За допълнителна информация и данни за контакт заинтересованите страни могат да посетят уебстраниците на служителя по изслушванията на уебсайта на Генерална дирекция „Търговия“: https://policy.trade.ec.europa.eu/contacts/hearing-officer_bg.

8. **Обработка на личните данни**

С всички лични данни, събрани по време на настоящото разследване, ще се борави в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета ([7]).

Съобщение за защита на личните данни, с което се информират всички физически лица за обработването на личните данни в рамките на предприеманите от Комисията дейности за търговска защита, е на разположение на уебсайта на ГД „Търговия“: https://europa.eu/!vr4g9W.

([7]) Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Номер на категорията на продукта	Категория на продукта
1	Горещовалцовани ламарини и ленти от нелегирани и други легирани стомани
2	Студеновалцовани ламарини от нелегирани и други легирани стомани
3.A	Ламарини от електротехническа (магнитна) стомана (различни от GOES)
3.B	
4.A	Ламарини с метално покритие
4.B	
5	Ламарини с органично покритие
6	Продукти от бяла ламарина
7	Валцовани върху четирите си страни ламарини от нелегирани и други легирани стомани
8	Горещовалцовани ламарини и ленти от неръждаема стомана
9	Студеновалцовани ламарини и ленти от неръждаема стомана
10	Горещовалцовани върху четирите си страни ламарини от неръждаеми стомани
12	Пръти и леки профили от нелегирани и други легирани стомани
13	Арматурен прокат
14	Пръти и леки профили от неръждаема стомана
15	Валцдрат от неръждаема стомана
16	Валцдрат от нелегирани и други легирани стомани
17	Профили от желязо или от нелегирани стомани
18	Шпунтови прегради
19	Елементи за железопътни линии
20	Тръби от видовете, използвани за газопроводи
21	Кухи профили
22	Безшевни тръби от неръждаема стомана
24	Други безшевни тръби
25A	Заварени тръби с големи диаметри
25B	
26	Други заварени тръби
27	Завършени чрез студена обработка пръти от нелегирани и други легирани стомани
28	Телове от нелегирани стомани